

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2014

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2014

**ärinimi:** osühing Tõrva Tervisekeskus

**registrikood:** 10831216

**tänava/talu nimi,** Tartu 1

**linn:** Tõrva linn

**maakond:** Valga maakond

**postsihtnumber:** 68606

**telefon:** +372 7665341

**faks:** +372 7665341

**e-posti aadress:** tervisekeskus@torva.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Kasumiaruanne                           | 5  |
| Rahavoogude aruanne                     | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne            | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8  |
| Lisa 2 Raha                             | 11 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed             | 11 |
| Lisa 4 Nõuded ostjate vastu             | 12 |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 12 |
| Lisa 6 Materiaalne põhivara             | 13 |
| Lisa 7 Võlad ja ettemaksed              | 14 |
| Lisa 8 Võlad tarnijatele                | 14 |
| Lisa 9 Võlad töövõtjatele               | 14 |
| Lisa 10 Müügitulu                       | 15 |
| Lisa 11 Muud äritulud                   | 15 |
| Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud       | 15 |
| Lisa 13 Tööjõukulud                     | 16 |
| Lisa 14 Muud ärikulud                   | 16 |
| Lisa 15 Seotud osapooled                | 16 |
| Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva   | 17 |
| Aruande allkirjad                       | 18 |
| Vandeaudiitori aruanne                  | 19 |

## Tegevusaruanne

2014.aastal oli TÕRVA TERVISEKESKUS OÜ tulu 1 136 462 eurot (2013.aastal tulu oli 440 209 eurot). Seejuures 88,7% saadud tulust saadi teenuste eest Terviseametilt, 7,7% Eesti Haigekassast, 1,4% äriühingutelt, 1,4% kinnisvara haldamisest, 0,5% eraisikutelt ja 0,3% omavalitsuselt.

Põhilisteks meditsiinilisteks tegevusteks 2014.aastal oli:

- kiirabiteenuse osutamine
- ambulatoorse eriarstiabi osutamine (günekoloogia, kirurgia, otorinolaringoloogia)
- koolitervishoiuteenuse osutamine
- ambulatoorne õendusabi (koduõendushooldus)
- röntgeniteenuse osutamine
- laboriteenuse osutamine
- sonograafia teenuse osutamine

TÕRVA TERVISEKESKUS OÜ tegutseb kahes majas aadressiga Tartu 1 ja Tartu 4 Tõrva linnas. Majade omanik Tõrva linn.

Kasutusvalduseleingute alusel on Tõrva Tervisekeskus OÜ-le antud õigus maju tasuta kasutada ja omandada selle kasutamisest saadavat tulu.

2014.aastal oli TÕRVA TERVISEKESKUS OÜ keskmine töötajate arv 14 töötajata (2013.aastal töötajaid oli 24), töötajate palgakulu oli 80 tuhat eurot (2013.aastal oli töötajate palgakulu 301 tuhat eurot), s.h. juhatause liikmete (=tegevusjuht) tasud koos sotsiaalmaksudega 12 tuhat eurot (2013.aasta tegevusjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega oli 28 tuhat eurot), nõukogu liikmed tasu ei saanud.

Juhatause liikmete ametist lahkumisel ja nõukogu liikmete nende ametist lahkumisel hüvitist ei maksta.

2013 korraldas Terviseamet avaliku konkursi kiirabiteenuse osutaja valikuks. Tõrva Tervisekeskus OÜ osales antud konkursil, mille tulemusena alates 30.12.2013 osutus Tõrva Tervisekeskus kiirabiteenust senise 1 õebrigadi (teeninduspiirkonnaks Valga maakond) asemel 1 arsti- ja 2 õebrigadiga (teeninduspiirkonnaks Põlva maakond ja Tartu maakonna Meeksi vald). Kiirabiteenuse osutamiseks sõlmitud ettevõtte rendileping SA Tartu Kiirabiga kuni 31.12.2018.

2015 aastal on plaanis alustada eeltöid esmatasandi tervisekeskuse rajamiseks ERF meetme 2.4 tegevuse 2.4.2 raames, et tagada teeninduspiirkonnas kättesaadavad, mitmekülgsed, jätkusuutlikud ja kvaliteetsed esmatasandi tervishoiuteenused.

Ettevõtte tegevust mõjutavad põhilised lepingud Terviseametiga ja Eesti Haigekassaga.

TÕRVA TERVISEKESKUS OÜ peamised võrreldavad finantssuhtarvud:

|                                                             | 2014   | 2013   |
|-------------------------------------------------------------|--------|--------|
| Maksevõime üldine tase (käibevara/ lühiajalised kohustused) | 2,34   | 2,32   |
| Rahaliste vahendite tase (raha/ lühiajalised kohustused)    | 2,12   | 1,83   |
| Likviidsussuhe (käibevara-varud/ lühiajalised kohustused)   | 2,34   | 2,32   |
| Üldine võlasuhe (võlad/varad)                               | 34,9 % | 33,5 % |
| Võlad omakapitali suhtes (kohustused kokku/ omakapital)     | 54 %   | 50 %   |
| Tegevustulukus (puhaskasum/ müügitulu)                      | 1,8 %  | 0,5%   |

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014     | 31.12.2013     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 228 059        | 165 322        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 23 210         | 44 132         | 3       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>251 269</b> | <b>209 454</b> |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 56 158         | 60 601         | 6       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>56 158</b>  | <b>60 601</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>307 427</b> | <b>270 055</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 107 458        | 90 399         | 7       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>107 458</b> | <b>90 399</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>107 458</b> | <b>90 399</b>  |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 557          | 2 557          |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 255            | 255            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 176 844        | 174 705        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 20 313         | 2 139          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>199 969</b> | <b>179 656</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>307 427</b> | <b>270 055</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2014          | 2013         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 1 136 462     | 440 209      | 10      |
| Muud äritulud                               | 0             | 937          | 11      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -1 018 215    | -114 707     | 12      |
| Tööjõukulud                                 | -80 388       | -300 676     | 13      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -4 443        | -4 471       | 6       |
| Muud ärikulud                               | -13 115       | -19 167      | 14      |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>20 301</b> | <b>2 125</b> |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 12            | 14           |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>20 313</b> | <b>2 139</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>20 313</b> | <b>2 139</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                        | 2014          | 2013          | Lisa nr |
|--------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Rahavood äritegevusest                                 |               |               |         |
| Ärikasum (kahjum)                                      | 20 301        | 2 125         |         |
| Korrigeerimised                                        |               |               |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                      | 4 443         | 4 471         | 6       |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                        | 0             | -937          | 11      |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                           | <b>4 443</b>  | <b>3 534</b>  |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus      | 20 921        | -21 375       |         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus  | 17 059        | 59 947        |         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                    | <b>62 724</b> | <b>44 231</b> |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                       |               |               |         |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist | 0             | 1 800         |         |
| Laekunud intressid                                     | 13            | 30            |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>          | <b>13</b>     | <b>1 830</b>  |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>62 737</b> | <b>46 061</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 165 322       | 119 261       | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>62 737</b> | <b>46 061</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 228 059       | 165 322       | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                |                             |                              |                             | Kokku   |
|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------|
|                                | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |         |
| <b>31.12.2012</b>              | 2 557                       | 255                          | 174 705                     | 177 517 |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                              | 2 139                       | 2 139   |
| <b>31.12.2013</b>              | 2 557                       | 255                          | 176 844                     | 179 656 |
| Aruandeaasta kasum<br>(kahjum) |                             |                              | 20 313                      | 20 313  |
| <b>31.12.2014</b>              | 2 557                       | 255                          | 197 157                     | 199 969 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

TÕRVA TERVISEKESKUS OÜ peamiseks tegevusalaks on meditsiiniteenuste osutamine elanikkonnale Tõrva linnas ja ümberkaudsetes valdades Valga maakonnas.

Tõrva Tervisekeskus OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes.

Aruanne on koostatud lähtudes põhimõttest, et ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

OÜ Tõrva Tervisekeskus on 100% Tõrva Linnavalitsuse osalusega äriühing.

Alates 01.jaanuarist 2005 kohaldatakse OÜ-le Tõrva Tervisekeskus Riigi raamatupidamise üldeeskirja. Sellest tulenevalt kuulub ettevõtte alates 01.01.2005 aruandekohustuslaste hulka, kes esitavad Rahandusministeeriumi saldoandmike infosüsteemi raamatupidamise saldoandmikke vastavuses üldeeskirjas sätestatud arvestuspõhimõtetega. Konsolideeritud majandusaastaaruande koostab Tõrva Linnavalitsus.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil – äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil. Brutosummadena esitatakse kõik põhilised investeeringis- ja finantseerimistegevusega seotud laekumiste ja väljamaksete kategooriad (mõlemad eraldi).

#### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

#### Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurot (ilma käibemaksuta). Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuldesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algelt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud



mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamise arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 10-20%
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseadmed 10-20%

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Põhivara väärtuse languse korral (osaline või täielik demonteerimine, lammutamine, hävimine, kahjustumine, kadumine) viiakse läbi allahindlus. Varade allahindlust kajastatakse koos amortisatsiooniga.

## **Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000**

### **Rendid**

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule..

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

### **Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

### **Sihtfinantseerimine**

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub. Sihtfinantseerimisega kaasnevaid võimalikke kohustusi kajastatakse aruandes eraldiste või potentsiaalsete kohustustena.

Varade sihtfinantseerimise korral võetakse sihtfinantseerimise abil soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses ja vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna siis, kui sihtfinantseerimine muutub sissenõutavaks ja sihtfinantseerimisega seotud võimalikud tingimused on täidetud.

Sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna tegevuskulude tegemise või põhivara soetamise perioodil, kui sihtfinantseerimise tingimustega ei kaasne sisuline tagasinõude või laekumata jäämise risk.

### **Kohustuslik reservkapital**

Vastavalt põhikirjale on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

### **Tulud**

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

### **Kulud**

Kulude liigitamine toimub vastavalt valitud kasumiaruande skeemi kirjetele. Kulusid kajastatakse samas perioodis kui kajastatakse nendega seotud tulusid.

Kulud, mis tehakse äritegevuse käigus, on kas perioodikulud või ettemakstud kulud.

Kulud, mis on võrdsed aruandeperioodiga või pikemad, kuuluvad periodiseerimisele lähtudes olulisuse printsiibist. Sellisteks perioodideks on kuu, kvartal, aasta.

Kulud kajastatakse ametiasutuse tulemiaruanDES, eristades neid tegevusala koodiga.

### **Maksustamine**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruanDES tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja makstakse.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

### **Seotud osapooled**

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. OÜ Tõrva Tervisekeskuse seotud osapoolteks on:

- a) emaettevõtte;
- b) tegev- ja kõrgem juhtkond (juhatuse liige, nõukogu liikmed);
- c) punktis b kirjeldatud isikute lähisugulased ning nendega seotud ettevõtted;

Tehingud seotud osapooltega kajastatakse majandusaasta aruande lisa "Seotud osapooled"

### **Bilansipäevajärgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi ja aruande koostamiskuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mis ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2014     | 31.12.2013     |
|-------------------|----------------|----------------|
| Sularaha kassas   | 4 285          | 1 270          |
| Arvelduskontod    | 223 774        | 164 052        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>228 059</b> | <b>165 322</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2014    | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|------------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 23 198        | 23 198         | 4       |
| Ostjatelt laekumata arved          | 23 477        | 23 477         | 4       |
| Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded    | -279          | -279           | 4       |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 3             | 3              | 5       |
| Muud nõuded                        | 9             | 9              |         |
| Intressinõuded                     | 9             | 9              |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>23 210</b> | <b>23 210</b>  |         |

  

|                                    | 31.12.2013    | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|------------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 20 930        | 20 930         | 4       |
| Ostjatelt laekumata arved          | 21 209        | 21 209         | 4       |
| Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded    | -279          | -279           | 4       |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 3             | 3              | 5       |
| Muud nõuded                        | 474           | 474            |         |
| Intressinõuded                     | 10            | 10             |         |
| Viitlaekumised                     | 464           | 464            |         |
| Ettemaksed                         | 22 725        | 22 725         |         |
| Tulevaste perioodide kulud         | 22 725        | 22 725         |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>44 132</b> | <b>44 132</b>  |         |

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

|                                                        | 31.12.2014    | 31.12.2013    | Lisa nr |
|--------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| <b>Ostjatelt laekumata arved</b>                       | <b>23 477</b> | <b>21 209</b> |         |
| Ostjatelt laekumata arved                              | 23 477        | 21 209        | 3       |
| Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded                        | -279          | -279          | 3       |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>                      | <b>23 198</b> | <b>20 930</b> | 3       |
| Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded                        |               |               |         |
| Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses       | -279          | -279          | 3       |
| <b>Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks</b> | <b>-279</b>   | <b>-279</b>   | 3       |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2014 |              | 31.12.2013 |               |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|------------|---------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg     |
| Üksikisiku tulumaks                           | 0          | 863          | 0          | 5 319         |
| Sotsiaalmaks                                  | 0          | 1 635        | 0          | 9 139         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 0          | 50           | 0          | 432           |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 0          | 125          | 0          | 809           |
| Ettemaksukonto jääk                           | 3          |              | 3          |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>3</b>   | <b>2 673</b> | <b>3</b>   | <b>15 699</b> |

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |          |                         |                            |                    | Kokku    |
|---------------------|----------|-------------------------|----------------------------|--------------------|----------|
|                     | Ehitised |                         |                            | Masinad ja seadmed |          |
|                     |          | Transpordi-<br>vahendid | Muud masinad<br>ja seadmed |                    |          |
| 31.12.2012          |          |                         |                            |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 81 777   | 107 536                 | 124 751                    | 232 287            | 314 064  |
| Akumuleeritud kulum | -71 607  | -65 477                 | -111 046                   | -176 523           | -248 130 |
| Jääkmaksumus        | 10 170   | 42 059                  | 13 705                     | 55 764             | 65 934   |
|                     |          |                         |                            |                    |          |
| Amortisatsioonikulu | -1 130   | -2 389                  | -952                       | -3 341             | -4 471   |
| Müügid              |          |                         | -862                       | -862               | -862     |
|                     |          |                         |                            |                    |          |
| 31.12.2013          |          |                         |                            |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 81 777   | 107 536                 | 121 606                    | 229 142            | 310 919  |
| Akumuleeritud kulum | -72 737  | -67 866                 | -109 715                   | -177 581           | -250 318 |
| Jääkmaksumus        | 9 040    | 39 670                  | 11 891                     | 51 561             | 60 601   |
|                     |          |                         |                            |                    |          |
| Amortisatsioonikulu | -1 130   | -2 389                  | -924                       | -3 313             | -4 443   |
|                     |          |                         |                            |                    |          |
| 31.12.2014          |          |                         |                            |                    |          |
| Soetusmaksumus      | 81 777   | 107 536                 | 121 606                    | 229 142            | 310 919  |
| Akumuleeritud kulum | -73 867  | -70 255                 | -110 639                   | -180 894           | -254 761 |
| Jääkmaksumus        | 7 910    | 37 281                  | 10 967                     | 48 248             | 56 158   |

### Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

|                         | 2014     | 2013         |
|-------------------------|----------|--------------|
| Masinad ja seadmed      | 0        | 1 800        |
| Muud masinad ja seadmed | 0        | 1 800        |
| <b>Kokku</b>            | <b>0</b> | <b>1 800</b> |

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2014     | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|----------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Võlad tarnijatele                | 93 289         | 93 289         | 8       |
| Võlad töövõtjatele               | 9 948          | 9 948          | 9       |
| Maksuvõlad                       | 2 673          | 2 673          | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 1 548          | 1 548          |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>107 458</b> | <b>107 458</b> |         |

  

|                                       | 31.12.2013    | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|---------------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Võlad tarnijatele                     | 43 531        | 43 531         | 8       |
| Võlad töövõtjatele                    | 7 795         | 7 795          | 9       |
| Maksuvõlad                            | 15 699        | 15 699         | 5       |
| Kiirabiteenuse osutamine jaanuar 2014 | 23 374        | 23 374         |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>      | <b>90 399</b> | <b>90 399</b>  |         |

## Lisa 8 Võlad tarnijatele

(eurodes)

|                                | 31.12.2014    | 31.12.2013    | Lisa nr |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Äriühingud                     | 6 023         | 11 770        | 7       |
| Füüsilised isikud              | 125           | 183           | 7       |
| Avalik sektor                  | 87 141        | 31 578        | 7       |
| <b>Kokku võlad tarnijatele</b> | <b>93 289</b> | <b>43 531</b> | 7       |

## Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2014   | 31.12.2013   | Lisa nr |
|---------------------------------|--------------|--------------|---------|
| Puhkusetasude kohustus          | 9 948        | 7 635        |         |
| Võlad majanduskulude eest       | 0            | 160          |         |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>9 948</b> | <b>7 795</b> | 7       |

## Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2014             | 2013           |
|---------------------------------------------|------------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                  |                |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                  |                |
| Eesti                                       | 1 136 462        | 440 209        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>1 136 462</b> | <b>440 209</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>1 136 462</b> | <b>440 209</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                  |                |
| Tulud tervishoiust                          | 1 136 462        | 440 209        |
| Muud tulud                                  | 0                | 0              |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>1 136 462</b> | <b>440 209</b> |

## Lisa 11 Muud äritulud

(eurodes)

|                                    | 2014     | 2013       |
|------------------------------------|----------|------------|
| Kasum materiaalse põhivara müügist | 0        | 937        |
| <b>Kokku muud äritulud</b>         | <b>0</b> | <b>937</b> |

## Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2014              | 2013            |
|----------------------------------------|-------------------|-----------------|
| Üür ja rent                            | -1 002            | -2 482          |
| Energia                                | -9 463            | -20 314         |
| Elektrienergia                         | -1 964            | -2 506          |
| Soojusenergia                          | -5 470            | -5 366          |
| Kütus                                  | -2 029            | -12 442         |
| Mitmesugused bürookulud                | -1 980            | -7 497          |
| Uurimis- ja arengukulud                | 0                 | -3 000          |
| Lähetuskulud                           | -132              | -261            |
| Koolituskulud                          | -422              | -2 287          |
| Meditisiini- ja hügieenikulud          | -5 421            | -44 358         |
| Raviteenused                           | -963 205          | 0               |
| Muud                                   | -36 590           | -34 508         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-1 018 215</b> | <b>-114 707</b> |

## Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2014           | 2013            |
|------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Palgakulu                                      | -60 400        | -224 494        |
| Sotsiaalmaksud                                 | -19 988        | -76 182         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>-80 388</b> | <b>-300 676</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 6              | 18              |

## Lisa 14 Muud ärikulud

(eurodes)

|                               | 2014           | 2013           |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| Maksu-, lõivu- ja trahvikulud | -13 115        | -19 162        |
| Muud                          | 0              | -5             |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>    | <b>-13 115</b> | <b>-19 167</b> |

## Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

|                                                              |                     |
|--------------------------------------------------------------|---------------------|
| Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus                     | Tõrva Linnavalitsus |
| Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud | Eesti               |

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                          | 31.12.2014 |            | 31.12.2013 |            |
|----------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                          | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Emaettevõtja                                             | 353        | 228        | 465        | 245        |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad | 4 710      | 307        | 4 598      | 2 550      |

| 2014                                                     | Ostud | Müügid |
|----------------------------------------------------------|-------|--------|
| Emaettevõtja                                             | 1 623 | 7 028  |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad | 3 955 | 19 276 |
| 2013                                                     | Ostud | Müügid |
| Emaettevõtja                                             | 1 754 | 9 758  |
| Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad | 9 108 | 21 081 |

|                                                                               |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |      |      |
|                                                                               | 2014 | 2013 |



|                 |        |        |
|-----------------|--------|--------|
| Arvestatud tasu | 11 770 | 28 541 |
|-----------------|--------|--------|

## Lisa 16 Sündmused pärast bilansipäeva

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2014 ja aruande koostamiskuupäeva vahemikul. Bilansipäevajärgseid sündmusi, mis oluliselt mõjutaksid järgmise majandusaasta tulemust aastaaruande koostamise kuupäeva seisuga ilmnenu ei ole.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.05.2015

**osaühing Tõrva Tervisekeskus (registrikood: 10831216) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| HELI HOLM          | Juhatuse liige     | 05.05.2015           |

## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

osaühing Tõrva Tervisekeskus ainuosanikule.

Oleme auditeerinud osaühing Tõrva Tervisekeskus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

### Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

### Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmetajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

### Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt osaühing Tõrva Tervisekeskus finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Tiina Lindmäe

Vandeaudiitori number: 372

Audiitorettevõtja nimi: Assertum Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number: 62

Audiitorettevõtja asukoha aadress: A.H.Tammsaare tee 47 Tallinn

05.05.2015

## Audiitorite digitaalallkirjad

osaühing Tõrva Tervisekeskus (registrikood: 10831216) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| TIINA LINDMÄE      | Vandeaudiitor      | 05.05.2015           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2014     |
|----------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 176 844        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 20 313         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>197 157</b> |
| Jaotamine                                    |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele  |                |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                                    | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Kiirabi ja parameedikute tegevus                                                              | 86901      | 1007764         | 88.68%      | Jah            |
| Eriarstiabi osutamine                                                                         | 86221      | 44661           | 3.93%       | Ei             |
| Õendusabi osutamine                                                                           | 86903      | 42627           | 3.75%       | Ei             |
| Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus                                          | 68201      | 15801           | 1.39%       | Ei             |
| Diagnostikakabinettide ja –keskuste tegevus, nt röntgenlaborid, magnetresonants jms kabinetid | 86906      | 13628           | 1.20%       | Ei             |
| Mujal liigitamata tervishoiualad                                                              | 86909      | 7017            | 0.62%       | Ei             |
| Sõitjate muu maismaavedu                                                                      | 49399      | 3116            | 0.27%       | Ei             |
| Meditiinilaborite, vere-, sperma- jms pankade tegevus                                         | 86902      | 1848            | 0.16%       | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht                | Osaluse suurus ja valuuta |
|----------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| Tõrva linn     | 75005699                            | Tõrva linn, Valga maakond, Eesti | 40000 EEK                 |

## Sidevahendid

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| Liik            | Sisu                   |
| Telefon         | +372 7665341           |
| Faks            | +372 7665341           |
| E-posti aadress | tervisekeskus@torva.ee |